

3
БИБЛИОТЕКА

БИБЛИОТЕКА

М. 78421

შალვა მშველიძე

ასმათის არიოზო

ოპერადან „ამბავი ტარიელისა“



შალვა მშველიძე

Ариозо Асма

Из оперы „Сказание о Тариэле“

საქართველოს სსრ მუსიკალური ფონდი
ფილიალი

БИБЛИОТЕКА ФОНДА ГРУЗИНСКОЙ ССР
19 ТБИЛИСИ 541.



ასმათის არიოზო
 მუს. შ. მშველიძისა
 ტექსტი შ. რუსთაველისა
 ლიბრეტო ა. უაღავესი
 რუს.თარგმ.ელ. ნეიმანისა

АРИОЗО АСМАТ
 Муз. Ш. МШВЕЛИДЗЕ
 Текст Ш. РУСТАВЕЛИ
 Либретто А. ПАГАВА
 Перевод Ал. НЕЙМАНА

Moderato.

p cantabile

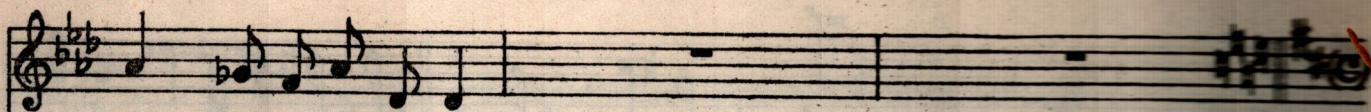
p

o მს მთ. უძი-სა ამ-ბა-ვი არ-სა-და არ o-
 Весть про ви тя зя раз-до быть не у-даст-ся ввек

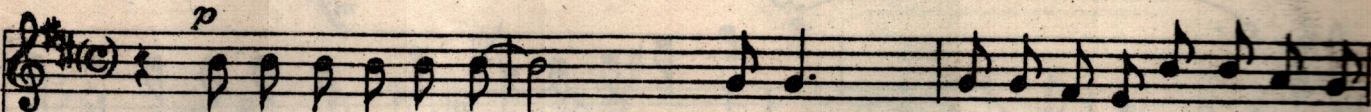
ბო- ვე- ბის, თვით თუ არ გითხრობს არ ითქმის, არ- ვის- ვან არ ი-
 ნი- კო- მუ, Ес - ли сам он не со - об - щит, хоть из - ез - дить весь

ცხო- ბე- ბის. ტა- რიელ ა- რის სა- ხე- ლი ი - მა მო- ყბი- სა
 мир зем- ной. Та- ри- ал и - мя ви- тя- зя, вшку- ру тиг- ра что

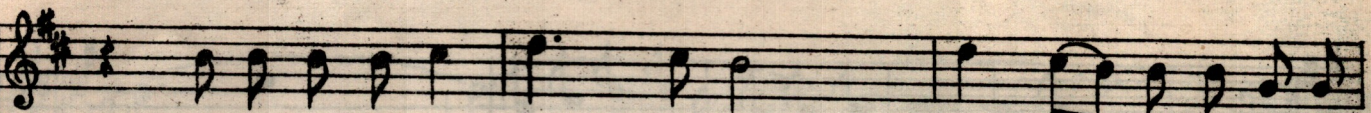
ხე- ლი- სა, მე ას- მათ მქვი- ან რომ მეღ სა წვა მაქვს
 об - ла - чён, а я Ас - мат не - воль - ни - ца, по - зи -



ცე - ცხლისა ცხე-ლი-სა.
რა - ე-მა პლა-მე-ნემ.



ა. მის მეტსა ვუ-რას ვით-ხრობ მე სიტყვა-სა ა-მის-თან-სა,
Вот и мой весь о нём рас-сказ, больше словом не об-молв-люсь.



ო-ვი მიწ-ფარსა - რა - ნი-ნებს ტან-სა მე-მა-ჯან-სა.
В по-ле бро-дит то - мим тос-ной, стра - шен су-по-ста-там.



mf

ვეამ ვლახ მარ-ტო ნა-ღი-რისა მის-ვან
 Я пи-та-юсь мя-сом ди-чи, что при-

mf

ff *mf*

ხორ - ცხა მთ-ნა-ტან-სა ა-წვე მო-ვა ა-რა
 но - сит каждый день он. По-ве-ли-тель зло-счаст-

mf

ვი-ვი, თუ დაუღუპის დღესა ხანსა.
 ный мой дол-жен вскоре возвра-титься.

Moderato

p

ო - ბა მთ-ყბი-სა ამ - ბა-ვი არ - სავ-და არ ი - ჰმ - ვე-ბის
 Весть про ви - тя - зя раз - до-вить не у - даст-ся ввек ни - ко-му,

თუთ თუ არ ვითხრობს არ ი-თქმის, არ- ვის-ვან არ ი-ცნო-ბე-ბის.
 Ес - ли сам он не со - об - щит, хоть из - ез дить весь мир зем - ной .

s!
 A!

cantabile

468 - 1281

ფასი 1 რუბ. 20 კპ.
Цена 1 руб. 20 коп.



რედაქტორი ზ. ჩხიკვაძე
Редактор Г. ЧХИКВАДЗЕ